



Informačno-kultúrny mesačník občanov obce Kružná

Číslo 3/2018

KRUŽNIANSKE OBEČNÉ OZNAMY

Ročník 17

III.Q 2018

Všetky náklady spojené s vydávaním a rozširovaním hradí obec Kružná

Zo zasadnutiach obecného zastupiteľstva

Zo zasadnutia obecného zastupiteľstva zo dňa 26.6.2018:

Prerokovalo a bralo na vedomie:

1. Informáciu o plnení uznesení z predchádzajúceho zasadnutia OZ

Schválilo:

Uznesenie č. 25/2018 – Úpravu rozpočtu obce a použitie rezervného fondu

Uznesenie č. 26/2018 – Komunitný plán sociálnych služieb Obce Kružná

Zo zasadnutia obecného zastupiteľstva zo dňa 24.7.2018:

Prerokovalo a bralo na vedomie:

1. Informáciu o plnení uznesení z predchádzajúceho zasadnutia OZ
2. Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce za I. polrok 2018
3. Správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky za rok 2017
4. Organizovanie Výstupu na Plešiveckú planinu dňa 25. augusta 2018
5. Organizovanie futbalového stretnutia starých pánov v rámci družobného styku s obcou Nagybarca dňa 4. augusta 2018

Určilo:

Uznesenie č. 28/2018 – Počet poslancov Obce Kružná v novom volebnom období v rokoch 2018 – 2022 na 5

Schválilo:

Uznesenie č. 29/2018 – Výkon funkcie starostu Obce Kružná v novom volebnom období v rozsahu 1 celá na plný úväzok na celé funkčné obdobie 2018 – 2022

O z n a m y

■ **Zasadnutia obecného zastupiteľstva** sú naplánované na **9. októbra a 4. decembra 2018** v utorok o 18.00 hod. v zasedačke obecného úradu.

■ **Odvoz komunálneho odpadu v druhom polroku 2018** – odvozy sa uskutočnia v dňoch: **11. a 25. októbra, 8. a 22. novembra, 6. a 20. decembra 2018.**

■ **Odvoz separovaného odpadu v druhom polroku 2018** –
odvoz zmiešaných plastov a PET fliaš: 14. novembra 2018
odvoz separovaných PET fliaš: 15. októbra a 14. decembra 2018

Firma FÚRA uskutočňuje z našej obce odvoz komunálneho odpadu podľa počtu vyložených nádob, ktoré jednotlivé domácnosti vyložia na odvoz, a následne podľa tohto počtu aj fakturuje za likvidáciu komunálneho odpadu. Počet vyložených kukanádob za posledné dva roky vzrástol až o 40 kusov a vzrástli aj náklady pre obec. Vyzbieraný poplatok za odvoz komunálneho odpadu už nevykryje náklady za odvoz, tým pádom od budúceho roka budeme nútený zvýšiť daň za odvoz komunálneho odpadu. **Žiadame vážených obyvateľov, aby vo svojich domácnostiach odpad separovali a nevyložili poloprázdne kukanádoby na odvoz, lebo každá vyložená kukanádoba sa počíta /napriek tomu, že je poloprázdna/ a zvyšuje výdavky pre obec !**

- **Zasadnutia výboru lesných spoločností** – najbližšie zasadnutia výboru Pozemkových spoločností sa uskutočnia **1. októbra, 5. novembra a 3. decembra 2018** v pondelok so začiatkom o 19.00 hod. v zasadačke obecného úradu. Vedenie lesnej spoločnosti oznamuje svojim podielnikom, že vyplácanie nájomného za poľnohospodárske pozemky za rok 2017 bude dňa **3. decembra 2018** v pondelok o 17.00 hodine v zasadačke obecného úradu.
- **Výlet pre dôchodcov** - miestna samospráva dňa **25. júla 2018** v stredu organizovala výlet pre dôchodcov do Maďarska do termálneho kúpaliska Bogács. Výletu sa zúčastnilo len 19 dôchodcov, a za účelom naplnenia autobusu, sa výletu mohli zúčastniť aj ďalší záujemcovia z našej obce, ktorí si priplatili symbolickú sumu 7 €. Účastníci výletu strávili pekný letný deň vo výbornej atmosfére. **Miestna samospráva organizuje výlet pre dôchodcov každoročne ako poďakovanie za ich prácu vykonanú v prospech obce v aktívnom veku!**
- **Výstup na Plešiveckú planinu** – miestna samospráva organizovala dňa **25. augusta 2018** v sobotu tradičný Výstup na Plešiveckú planinu. Zraz účastníkov bol pred obecným úradom, odkiaľ sa účastníci pešo vydali na túru. Túry sa zúčastnilo 130 obyvateľov z našej obce ako aj z okolitých obcí. Z príležitosti 15. ročníka organizovania výstupu na Plešiveckú planinu účastníci dostali odznak od miestnej samosprávy. Ako aj počas pešej túry, tak aj na planine bola výborná atmosféra a účastníci veľmi dobre sa zabávali. Účastníci pešej túry boli na planine pohostení výborným fazuľovým gulášom, ktorý pripravili poslanci obecného zastupiteľstva spolu so starostom obce a s ich rodinnými príslušníkmi. **Vyslovujeme veľké poďakovanie obecnému zastupiteľstvu a ich rodinným príslušníkom za pomoc pri príprave a realizácii výstupu na planinu!**
Vyslovujeme poďakovanie každému účastníkovi výstupu na Plešiveckú planinu!
- **Dotácia od BGA** – Fond Gábora Bethlena v rámci rozvojového programu pre MŠ poskytol pre našu obec nenávratný finančný príspevok vo výške **5 700 000 forintov t. j. 18 144,78 €** na rekonštrukciu materskej škôlky – na výmenu okien a vchodových dverí, na výmenu strešnej krytiny a na nákup exteriérových herných prvkov na detské ihrisko. Obec z dotácie nakúpila okná, vchodové dvere, strešnú krytinu a herné prvky na detské ihrisko. Obec z rozpočtu obce vo výške cca 4 500 € uhradila za strešné príslušenstvá /klnce, skrutky, lemovanie, strešné laty, odkvapový systém.../, tesárske práce a za občerstvenie. **Miestna samospráva vyslovuje poďakovanie maďarskej vláde za poskytnutú dotáciu, vďaka ktorej sa uskutočnila rekonštrukcia MŠ!**
- **Výmena strešnej krytiny na budove MŠ** – v našej obci sa počas letných prázdnin uskutočnila rekonštrukcia strešnej krytiny na budove MŠ. Tieto práce boli vykonané svojpomocne z vlastných prostriedkov a v rámci brigádnických prác. **Miestna samospráva vyslovuje poďakovanie každému účastníkovi brigády za dobrovoľne vykonanú prácu a sponzorom za poskytnuté dary!**
- **Družobný styk s obcou Nagybarca** – dňa **4.8.2018** v rámci družobného styku sa uskutočnilo futbalové stretnutie starých pánov medzi družobnými obcami Kružná a Nagybarca v obci Kružná.
- **Deň dôchodcov** – sa uskutoční dňa **20. októbra 2018** v sobotu o 16.00 hodine v miestnom kultúrnom dome. **Miestna samospráva srdečne pozýva všetkých starobných dôchodcov!**
- **Výzva pre daňovníkov** – žiadame tých daňovníkov, ktorí ešte neuhradili daň z nehnuteľností, daň za psa a daň za odvoz komunálneho odpadu za rok 2018, nech ich čím skôr zaplatia. Termín na úhradu dane z nehnuteľností, dane za odvoz komunálneho odpadu a dane za psa už uplynul dňa 31. mája 2018. **V prípade nezaplatenia daní pristúpime k exekúcii daňových nedoplatkov a tým Vám vzniknú aj ďalšie výdaje, ako úroky z omeškania a trovy konania !**
- **Rekonštrukcia miestnej komunikácie v obci Kružná** – aktuálne prebieha rekonštrukcia miestnej komunikácie v našej obci. **Prosíme obyvateľov našej obce o trpezlivosť a ústretovosť pri uzávierkach jednotlivých úsekov ciest v dôsledku vykonávania rekonštrukčných prác !** Za Vaše pochopenie ďakujeme!
Prosíme obyvateľov, aby na novovytvorených rozšírených častiach komunikácie tzv. vyhýbaniach neodparkovali svoje autá, lebo slúžia výhradne na bezpečné obchádzanie vozidiel!
Rekonštrukcia je financovaná z EÚ zdrojov a môžeme očakávať kontroly a prípadné sankcie zo strany PPA /investor/ budeme znášať všetci obyvatelia obce !!!

Komunálne voľby 2018

Voľby do orgánov samosprávy obcí sa uskutočnia **v sobotu 10. novembra 2018.**

V našej obci budeme voliť starostu obce a 5 poslancov do obecného zastupiteľstva.

V obci bol vytvorený jeden volebný okrskok.

Volebnou miestnosťou bola určená zasadačka obecného úradu.

Voliči môžu **v sobotu od 7.00 do 22.00 hodiny** odovzdať svoje hlasy.

Obecné zastupiteľstvo v Kružnej schválilo uznesením č. 29/2018 zo dňa 24.7.2018 výkon starostu obce Kružná pre nové volebné obdobie r. 2018 - 2022 v rozsahu jedna, t. z. v plnom rozsahu.

Obecné zastupiteľstvo v Kružnej určilo dňa 24.7.2018, že Obecné zastupiteľstvo v Kružnej bude mať celkom 5 poslancov pre nové volebné obdobie, ktorí budú zvolení v jednom volebnom obvode utvorenom pre celú obec. Počet obyvateľov ku dňu vyhlásenia volieb je 472 obyvateľov.

Za zapisovateľkou miestnej volebnej komisie bola vymenovaná Erika Drenková, pracovníčka obecného úradu.

V našej obci **pre voľby starostu obce** podala kandidátnu listinu

Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja **na kandidáta Ondreja Liptáka.**

Pre voľby do obecného zastupiteľstva v Kružnej podala kandidátnu listinu

Strana maďarskej komunity – Magyar Közösség Pártja **na kandidátov: Beátu Parditkovú, Idu Pasičákovú, Jána Hamelliho a Ladislava Szendiho.**

Pre voľby do obecného zastupiteľstva v Kružnej podala kandidátnu listinu MOST – HÍD **na kandidáta Jaroslava Barkaiho.**

Miestna volebná komisia na svojom zasadaní dňa 17. septembra 2018 preskúmala pre voľby starostu obce a pre voľby poslancov do OZ všetkých kandidátov uvedených na kandidátnych listinách a zistila, že kandidátne listiny sú v súlade s volebným zákonom a dňa 17.9.2018 zaregistrovala.

Zo života MŠ

3. septembra 2018 sa otvorili brány aj našej škôlky a detičky sme znova očakávali s veľkou láskou.

V školskom roku 2018/2019 navštevuje našu škôlku 21 detí,
ktoré vychovávame s oddanou láskou a s veľkou starostlivosťou.



Našu materskú škôlku navštevujú tieto deti:

Veľkú skupinu tvoria:

Tobias Nehéz, Sebastian Mezei,
Katarína Grecmajerová,
Kornélia Pozmánová, Vivien Szendi,
Linda Ošváthová, Natália Domiková,
Léna Bačo a Matej Ondrej.

Strednú skupinu tvorí:

Jozef Arató

Malú skupinu tvoria :

Lucas Benő, Zoltán Lipták,
Natália Szólósová, Adam Benő,
Noel Ziman, Kevin Hamelli,
Tomáš Hricík,
Dominika Domiková,
Daniela Domiková,
Daniel Alexander Szendi,
Samuel Kečmarik.



SPOLOČENSKO – KULTÚRNA STRÁNKA



JUBILANTI

*Milan Hunyadi, Andrej Benő, Vojtech Szendi,
Jozef Szabó a Alžbeta Oroszová*

*Oslávencom z príležitosti jubilejných narodenín blahoželáme a
želáme im veľa zdravia!*

NAJMLADŠÍ OBYČAN NAŠEJ OBCE

V našej obci sa narodil:

Filip Kečmarik

dieťa rodičov Slavomily Hetesiovej a Róberta Kečmarika.

*Blahoželáme a prajeme mu veľa zdravia, šťastia, radostí
a úspechov pri jeho výchove!*

UZAVRETIE MANŽELSTVA

Uzavreli manželstvo

Martina Oravcová a Róbert Bacso.

*Mladomanželom srdečne blahoželáme, do spoločného života im želáme
veľa šťastia, lásky a porozumenia!*

V zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 s účinnosťou od 25.5.2018 bez súhlasu dotknutých osôb nezverejňujeme osobné údaje našich obyvateľov, ako sú dátum narodenia, bydlisko, vek, dátum úmrtia, dátum uzavretia manželstva atď.



Információs-kulturális havi folyóirat Kőrös

3/2018. szám

KŐRÖSI KÖZSÉGI HIRDETÉSEK

17. évfolyam

2018.-as év III. Q

Minden kiadás a folyóirat megjelenésével kapcsolatban Kőrös községet terheli

A képviselőtestületi ülésekről

A képviselőtestületi ülés 2018.6.26.-án:

Megtárgyalta és tudomásul vette:

1. az előző ülések határozatainak teljesítéséről szóló jelentést

Jóváhagyta:

25/2018-as sz. határozatot, amely jóváhagyta Kőrös község költségvetésének módosítását és a tartalékalap használatát

26/2018-as sz. határozatot, amely jóváhagyta Kőrös község Községi Szociális Szolgálatának Tervezetét

A képviselőtestületi ülés 2018.7.24.-én:

Megtárgyalta és tudomásul vette:

1. az előző ülések határozatainak teljesítéséről szóló jelentést
2. a községi ellenőr a 2018-as év első félévében végzett tevékenységének beszámolóját
3. a 2017-es évről tartott audit kiértékelését
4. a Pelsőci fennsíkra tervezett túra megszervezését 2018. augusztus 25.-én
5. az öregfiúk közötti futballmérkőzés megszervezését a baráti kapcsolaton belül 2018. augusztus 4.-én

Meghatározta:

28/2018-as sz. határozatot, amely jóváhagyta a képviselők számát az elkövetkező választási időszakra, 5 képviselő lesz megválasztva a helyi képviselőtestületbe az egész község számára kialakított egy választókörzetbe

Jóváhagyta:

29/2018-as sz. határozatot, amely jóváhagyta a polgármester feladatkörét az elkövetkező 2018 - 2022 -es választási időszakra egy egész munkaidőben, teljes munkakörben.

Hirdetések

■ **Képviselőtestületi ülések** – a helyi önkormányzat **2018. október 9.-én és december 4.-én** kedden 18.00 órai kezdettel tervezi a következő üléseit a községi hivatal üléstermében.

■ **A hulladékszemét elszállítása a 2018-as év második felében:** október 11.-én és 25.-én, november 8.-án és 22.-én, december 6.-án és 20.-án.

■ **A válogatott szemét elszállítása a 2018-as év második felében:**

a vegyes műanyagot valamint a műanyagüvegeket : november 14.-én.

a válogatott műanyagüvegeket: október 15.-én és december 14.-én fogják elszállítani.

Községünkben a FÚRA cég a kommunális hulladékot a háztartások által kihelyezett hulladéktároló edények száma szerint szállítja el, majd számlázza a községnek. A kihelyezett hulladéktároló edények száma az elmúlt 2 év alatt 40 darabbal nőtt, ezáltal a község kiadása is megemelkedett. A beszedett hulladékszemét elszállítási adó már nem fedi a kiadásokat. A község jövő évtől kénytelen lesz a hulladék elszállítási adó emeléséhez folyamodni. **Kérjük a tisztelt lakosságot, hogy a hulladékszemetet a háztartásaikban szeparálják és ne helyezzenek ki félig üres hulladéktároló edényeket, mert minden kihelyezett tárolóedényt számláznak, és a félig üresek csak fölöslegesen növelik a község kiadásait!**

- **Erdőbirtokossági vezetőségi gyűlések** - a legközelebbi erdőbirtokossági vezetőségi gyűlések **2018. október 1.-én, november 5.-én és december 3.-án** hétfőn 19.00 órai kezdettel lesznek megtartva a községi hivatal üléstermében.
Az erdőbirtokosság vezetősége értesíti azokat a részvényeseket, akik ez év júniusában nem vették ki a bérleti díjat a 2017-es évért, megtehetik **2018. december 3.-án** hétfőn 17.00 órától a községi hivatalban.
- **Nyugdíjaskirándulás** - a helyi önkormányzat **2018. július 25.-én** szerdán kirándulást szervezett nyugdíjasaink számára Magyarországra a Bogácsi termálfürdőbe. A kiránduláson csak 19 nyugdíjasunk vett részt, ezért községünkben az érdeklődő nem nyugdíjas lakosaink szimbolikus 7 € útiköltségért vehettek részt ezen a kiránduláson. A kirándulás résztvevői egy szép nyári napot jó hangulatban töltöttek el. **Az önkormányzat a kirándulással nyugdíjasaink számára köszönetét szeretné kifejezni községünkért kifejtett munkájukért !**
- **Túra a Pelsőci fennsíkra** - a helyi önkormányzat **2018. augusztus 25.-én** szombaton hagyományos gyalogtúrát szervezett a Pelsőci fennsíkra. A gyülekezés a községi hivatal előtt volt, ahonnan gyalog indultak el a résztvevők. A gyalogtúrán úgy községünkben mint a környező községekből 130 túrázó vett részt. A résztvevők az önkormányzattól jelvényt kaptak a 15.-dik alkalommal megrendezett túra alkalmából. Úgy a gyalogtúrán, mint a fennsíkon nagyon jó volt a hangulat, és a résztvevők nagyon jól érezték magukat. A résztvevők a fennsíkon finom babgulyásban részesültek, amelyet községünk képviselői és polgármestere hozzátartozóikkal együtt készítettek el. **A képviselőtestületnek és családtagjaiknak köszönetünket fejezzük ki a túra előkészítésével és végrehajtásával kapcsolatos munkálatokért !
Köszönetünket fejezzük ki mindenkinek, akik részt vettek ezen a túrán!**
- **Támogatás a Bethlen Gábor Alaptól** - A Bethlen Gábor Alap a felvidéki óvodafejlesztési programon belül községünknek **5 700 000 forint azaz 18 144,78 €** vissza nem térítendő támogatást nyújtott az óvoda felújítására – az ablakok és bejárati ajtók cseréjére, a tetőszerkezet cseréjére valamint a kültéri játszótéri játékok beszerzésére. A község a támogatásból megvette az ablakokat, bejárati ajtókat, tetőcserepeket és a kültéri játszótéri játékokat.
A község a költségvetésből kb. 4 500 € összeggel járult a tetőszerkezet kicseréléséhez szükséges anyagok beszerzéséhez, az ácsmunkálatokhoz valamint a frissítőhöz.
A helyi önkormányzat köszönetét fejezi ki a magyar kormányának, hogy a támogatásával megvalósulhatott az óvodánk felújítása!
- **Az óvoda tetőszerkezetének felújítása** - községünkben a nyári szünidő alatt az óvoda tetőszerkezetének felújítására került sor, amely a helyi önkormányzat önjelölt és brigádmunkák keretén belül zajlott.
A helyi önkormányzat köszönetét fejezi ki a brigádmunkában résztvevőknek az elvégzett önkéntes munkálatokért valamint az adományozóknak a támogatásért!
- **Baráti kapcsolat Nagybarcával** - Kőrös és Nagybarca testvérközségek között baráti öregfiúk futballmérkőzésre került sor Kőrösben **2018. augusztus 4.-én.**
- **Nyugdíjasnap** - **2018. október 20.-án** szombaton 16.00 órától lesz megtartva a helyi kultúrházban. **Erre a rendezvényre szeretettel meghívjuk községünk valamennyi öregségi nyugdíjasát!**
- **Felszólítás** - kérjük azokat az ingatlan tulajdonosokat, akik még a 2018-as évért nem fizették be az adókat / ingatlanadó, kutyaadó, hulladékszámát elszállítási adó, hogy azok minél hamarabb törlesszék az adósságukat a községgel szemben, mert a fizetési határidő **már május 31.-én lejárt!** Ellenkező esetben ezen tartozásokat behajtjuk, s így újabb kiadásokkal kell számolniuk, mint pl. a behajtási illeték és a késedelmi kamatok!
- **A községi utak felújítása Kőrös községben** - a helyi önkormányzat értesíti a tisztelt lakosságot, hogy községünkben a községi utak felújítása van folyamatban.
Kérjük a tisztelt lakosságot, hogy türelemmel és megértéssel legyenek a felújítási munkálatok alatt ! Megértésüket köszönjük!
Továbbá figyelmeztetjük a lakosokat, hogy az újonnan kialakított kitérők az autók biztonságos mellőzésére szolgálnak és nem parkolásra !!!
A rekonstrukció EÚ-s pályázati pénzből lett finanszírozva, a befektető ezért szigorúan fogja ellenőrizni, és a kihágásokat szigorúan fogja büntetni !!!

Önkormányzati választások 2018

2018. november 10.-én szombaton önkormányzati választások lesznek községünk területén.

Községünk polgármestere és 5 képviselő lesz megválasztva a helyi képviselőtestületbe.

Községünkben egy választási kerület volt kialakítva.

A választási helyiség a községi hivatal üléstermében van kijelölve.

A választópolgárok szombaton reggel 7.00 órától este 22.00 óráig adhatják le szavazataikat.

A képviselőtestület Kőrösben jóváhagyta 2018.7.24.-én megtartott ülésén a 29/2018 -as határozattal a polgármester feladatkörét az elkövetkező 2018 - 2022 -es választási időszakra egy egész munkaidőben tehát teljes munkakörben.

A képviselőtestület Kőrösben meghatározta 2018.7.24.-én megtartott ülésén a 28/2018 -as határozattal a képviselők számát az elkövetkező választási időszakra, 5 képviselő lesz megválasztva a helyi képviselőtestületbe az egész község számára kialakított egy választókörzetbe.

Községünk lakosainak száma 472.

A helyi választóbizottság jegyzőkönyvvezetőjének Drenko Erika, a községi hivatal alkalmazottja volt kijelölve.

Községünkben **a polgármester választásra** a Magyar Közösség Pártja **Lipták András polgármesterjelöltre** adta be a jelölő listáját.

A képviselőtestületbe Kőrösben a Magyar Közösség Pártja **4 képviselőjelöltre /Parditka Beáta, Paszicsák Ida, Hamelli János és Szendi László/** adta be a jelölő listáját.

A képviselőtestületbe Kőrösben a HÍD párt **1 képviselőjelöltre /Barkai Jaroslav/** adta be a jelölő listáját.

A helyi választóbizottság az ülésén 2018. szeptember 17.-én megállapította, hogy a polgármester és a képviselők választásra a jelöltek listáján szereplő valamennyi jelölt megfelel a választási törvénynek és 2018. szeptember 17.-én beregisztrálta.

Óvodánk életéből

Óvodánk **2018. szeptember 3.-án** újra megnyitotta kapuit, és nagy szeretettel vártuk az érkező óvodásokat.

A 2018/2019- es tanévben 21 gyermekkel nyitottuk meg az egész napos óvodánkat.



Óvodánkat a következő gyermekek látogatják:

Nagycsoportosaink: Nehéz Tobias, Mezei Sebastian, Grecmajer Katarína, Pozmán Kornélia, Domik Natália, Szendi Vivien, Osváth Linda, Bačo Léna és Ondrej Matej.

Középcsoportosaink: Arató Jozef

Kiscsoportosaink: Benő Lucas, Lipták Zoltán, Szöllős Natália, Benő Adam, Ziman Noel, Hamelli Kevin, Hricík Tomáš, Domik Dominika, Domik Daniela, Szendi Daniel Alexander és Kečmarik Samuel.



TÁRSADALMI – KULTURÁLIS OLDAL



JUBILÁNSOK

Az ünnepeltéknek:

Hunyadi Milannak, Benő Andrásnak, Szendi Bélának,

Szabó Józsefnek és Orosz Erzsébetnek

*jubileumi születésnapjuk alkalmából gratulálunk
és kívánunk számukra sok erőt, egészséget!*

ÚJ LAKOSUNK SZÜLETETT

Körös község legifjabb lakosa:

Kečmarik Filip

Hetesi Slavomilának és Kečmarik Róbertnek gratulálunk,

sok örömet és boldogságot kívánunk a felneveléséhez!

HÁZASSÁGKÖTÉS

Házasságot kötöttek *Oravec Martina és Bacso Róbert.*

*Házasságkötésük alkalmából szívből gratulálunk,
kívánunk számukra sok boldogságot, megértést és hosszantartó házasságot!*

A 2018/18-as számú törvényrendelet értelmében valamint az Európai Parlament és a Tanács 2016 / 679 EU rendelete alapján, amely a személyes adatok védelméről szól és 2018. május 25.-ei hatállyal lépett életbe, az érintett személyek beleegyezése nélkül nem hozunk nyilvánosságra olyan személyes adatokat lakosainkról, mint a születési időpont, a lakhely, az életkor, a halál időpontja, a házasságkötés időpontja stb.



1. november – Sviatok všetkých svätých

2. november – Pamiatka zosnulých

S úctou spomíname v týchto dňoch na svojich blízkych, ktorí už skončili svoju pozemskú púť.

Na ich pamiatku zapálime sviečku a položíme kvety vďaka na ich hroby.



November 1. – Mindenszentek ünnepe

November 2. – Halottak napja

Kegyelettel emlékezünk meg halottainkról, gyertyát gyújtunk eltávozott szeretteink emlékére.

OPUSTILI NÁS

Blízkym rodinám vyslovujeme sústrasť nad stratou zosnulých!

ELTÁVOZTAK KÖZÜLÜNK

Az elhunytak hozzátartozóinak mély részvétünket fejezzük ki!

- **Felkérés** – a helyi önkormányzat ismét szeretne megkérni községünk lakosait, akiknek vannak fényképek a régi időkből, hozzátartozóikról, régi épületekről, szokásaikról, tevékenységeikről, amelyekből a községi hivatalban szeretnénk fényképes albumot készíteni. Kérjük a tisztelt lakosságot, hogy régi fényképeikkel járuljanak hozzá tervünk megvalósításához! /a fényképeket digitalizáljuk, majd visszaadjuk/